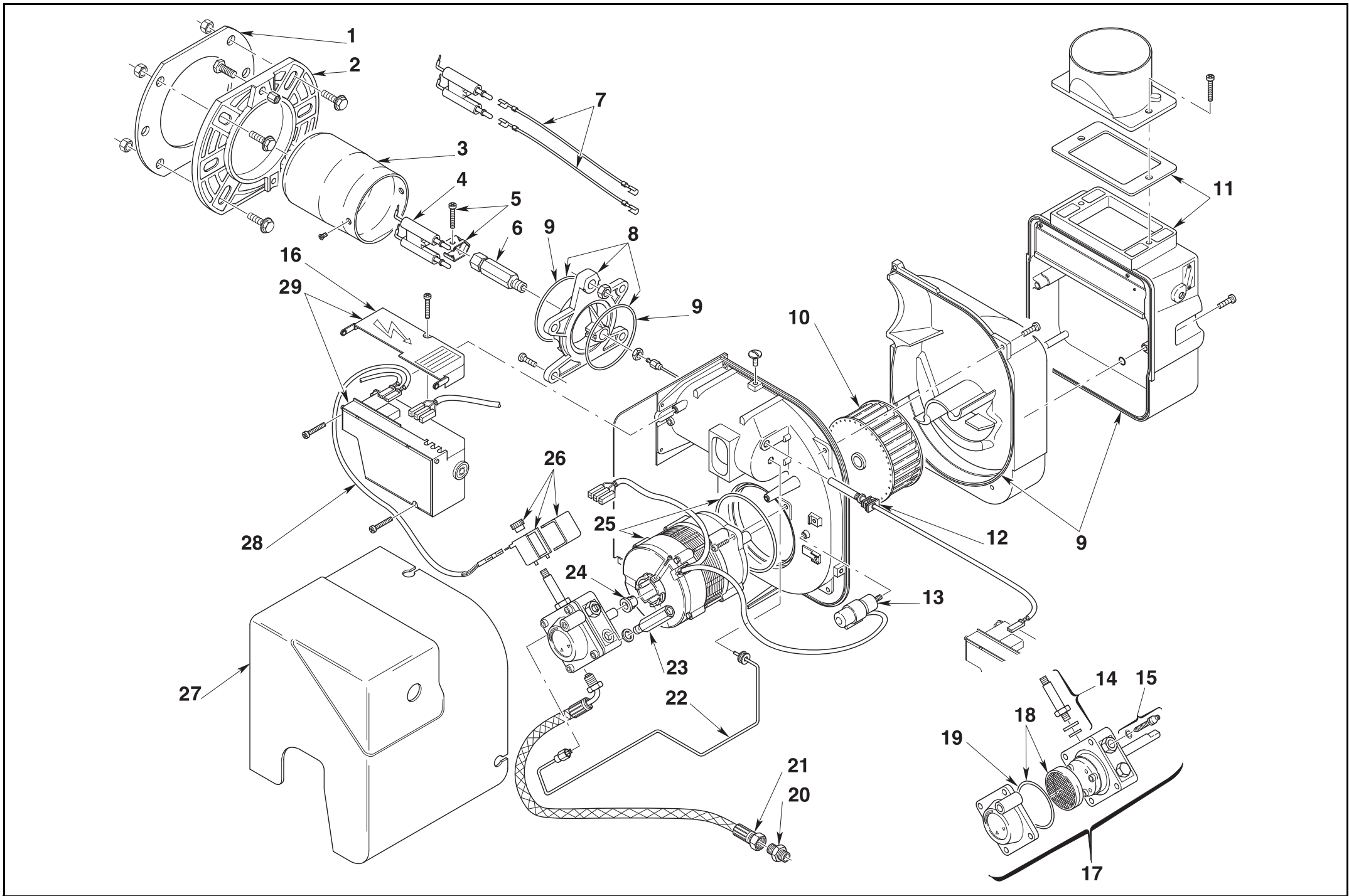


- I** Bruciatori di kerosene
- GB** Kerosene burners
- F** Brûleurs kérosène
- D** Kerosin-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de queroseno

Funzionamento monostadio  
One stage operation  
Fonctionnement à 1 allure  
Einstufiger Betrieb  
Funcionamiento de una sola llama

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
3513610	RDB2 VORTEX 26-36	502T3K
3748368	RDB1 VORTEX 15-26	501T2K



N.	COD.	3513610 3748368	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
1	3002402	• •	SCHERMO	FLANGE GASKET	JOINT ISOLANT	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA BRIDA		
2	3006384	• •	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	KESSELFLANSCH	BRIDA		
3	3002438R	•	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	FLAMMROHR	TUBO LLAMA		B
3	3002423	•	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	FLAMMROHR	TUBO LLAMA		B
4	3007513	• •	GRUPPO ELETTRODI	ELECTRODE ASSEMBLY	GROUPE ELECTRODES	ELEKTRODENBLOCK	CONJUNTO ELECTRODOS		
5	3006552	• •	FASCETTA	ELECTRODE BRACKET	SUPPORT ELECTRODES	ELECTRODEN HALTERUNG	SOPORTE ELECTRODOS		
6	3008642	• •	PORTAUGELLO	NOZZLE HOLDER	PULVERISATEUR	DÜSENSTOCK	PORTABOQUILLA		C
7	3008794	• •	COLLEGAMENTO ELET- TRODO	HIGH VOLTAGE LEAD	CABLE DE CONNEXION ELECTRODE	ELEKTRODEVERBINDUNG	CABLE CONEXIÓN ELECTRODO		A
8	3008643	• •	COLLARE	COLLAR	COLLIER	BRENNERFLANSCH	COLLARÍN		
9	3008878R	• •	KIT GUARNIZIONI	KIT SEALS	KIT JOINTS	DICHTUNG ERSATZ	KIT JUNTAS		
10	3008645	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
10	3005708	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
11	3008839	•	GRUPPO SERRANDA ARIA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTREGULIERUNG	CONJUNTO REGISTRO AIRE		
11	3008647	•	GRUPPO SERRANDA ARIA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTREGULIERUNG	CONJUNTO REGISTRO AIRE		
12	20132526	• •	SENSORE FIAMMA	FLAME SENSOR	CAPTEUR FLAMME	FLAMMENFÜHLER	SENSOR LLAMA		
13	20071576	• •	CONDENSATORE 4,5 µF	CAPACITOR 4.5 µF	CONDENSATEUR 4,5 µF	KONDENSATOR 4,5 µF	CONDENSADOR 4,5 µF		C
14	3007871	• •	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETIVENTIL	ELECTROVÁLVULA		B
15	20032135	• •	REGOLATORE PRESSIONE POMPA	PUMP PRESSURE REGULA- TOR	REGULATEUR PRESSION POMPE	DRUCKREGULIERSCHRAUBE	REGULADOR PRESIÓN BOMBA		
16	3008649	• •	PROTEZIONE APPARECCHIA- TURA	CONTROL BOX PROTECTION	PROTECTION BOITE DE CON- TROLE	STEUERGERÄTSCHUTZG- ITTER	PROTECCIÓN CAJA DE CON- TROL		
17	20030953	• •	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
18	3020436	• •	FILTRO – ANELLO OR	FILTER – O-RING	FILTRE – JOINT TORIQUE	FILTEREINSATZ – O-RING- DICHTUNG	FILTRO – JUNTA TÓRICA		A
19	3007175	• •	ANELLO OR	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING-DICHTUNG	JUNTA TÓRICA		B
20	3003602	• •	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
21	3007621	• •	TUBO FLESSIBILE (*)	HOSE (*)	TUYAU FLEXIBLE (*)	ÖLSCHLAUCH (*)	TUBO FLEXIBLE (*)		A
22	3008644	• •	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		
23	3008876	• •	PRESA DI PRESSIONE	PRESSURE GAUGE	PRISE DE PRESSION	DRUCKANSCHLUß	TOMA DE PRESIÓN		
24	3000443	• •	GIUNTO	JOINT	ACCOUPLMENT	PUMPENKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO		A
25	20071577	• •	MOTORE + CONDENSATORE	MOTOR + CAPACITOR	MOTEUR + CONDENSATEUR	MOTOR + KONDENSATOR	MOTOR + CONDENSADOR		
26	3008648	• •	BOBINA - MANTELLO - POMELLO	COIL - SHELL - KNOB	BOBINE - ETRIER - ECROU	MV-SPULE - HALTEBÜGEL MIT SCHRAUBE	BOBINA Y PROTECCIÓN BOBINA		
27	3008879	• •	COFANO	COVER	CAPOT	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		B

N.	COD.	3513610 3748368	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
28	3008851	• •	COLLEGAMENTO BOBINA	LEAD COIL	CABLE DE CONNEXION BOBINE	ANSCHLUßKABEL MAGNET- SPULE	CABLES BOBINA		A
29	3008652	• •	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA DE CONTROL		B

(\*)

**RICAMBIO SU RICHIESTA - OPTIONAL SPARE PART - PIÈCE DÉTACHÉ SUR DEMANDE - ERSATZTEILE AUF ANFRAGE - RECAMBIO SOBRE DEMANDA**

20032005 = Codice per tubo flessibile specifico per il funzionamento a bio combustibile - Code for specific hose suitable for bio fuel - Code pour tuyau flexible spécifique pour le fonctionnement à bio combustible  
Code für spezifischen Schlauch für den Biobrennstoffbetrieb - Código para el tubo flexible específico para el funcionamiento al bio combustible

\*\*

**RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIO ACONSEJADOS**

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad

# RIELLO

RIELLO S.p.A.

I-37045 Legnago (VR)

Tel.: +39.0442.630111

[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)

[http:// www.riello.com](http://www.riello.com)